

# 広報たる3

発行所 鹿児島県肝属郡田代町役場

発行人 田代町長 原順

印刷所 大根占印刷所 電話70番

1月号

主な行事

一日 元旦、年始会

二日 書初め、初荷

四日 御用初め、初商  
六・七日 農協貯金日

七日 七草

八日 学校始業式、農協事業始め

十日 消防出初式

十五日 桜島噴火記念日

二七日 国旗制定



として保存しよう

## 昭和38年度努力目標実績

### 産業面目標

畜産を中心とした営農改善につとめよう

- (1) 生産基礎牛900頭確保（生産目標 600頭）
- (2) 肉豚飼育の合理化

### 産業面実績

仔牛生産 497頭 販売代金 16,042,700円

目標に対する83%

肉豚出荷 1314頭 販売代金 25,592,377円

仔豚 783頭 販売代金 4,522,600円

畜産総収入 56,154,277円

## 昭和39年度努力目標

豊かで明るく住みよい町づくりに努めましょう。

### 具体策として三作運動の強調

- 1 仲間づくり  
新しい農業者の仲間をつくろう。
- 2 物づくり  
商品性の高いものをつくろう。
- 3 環境づくり  
住みよい、働きよい環境をつくろう。



なさまには、そろつてお元気の事とお喜び申し上げます。私もおかげで、元気で新春を迎える事ができました。昭和三十八年度は私の一生を通じて思いでの年として永久に忘れる事のできない感激の年でありました。

その第一の感激は四月の選挙で四回目の当選をさしていた

だいた事であります

ご承知のとおり田代

のみなさまの絶大な

ご支援により、二

十六年に当選して

いただいてより、連

続四回になりました

が、今回は特に、県

下最高の得票で当選

させていただきまし

た。また、特に感激いたしました

事は、田代町の有効票の九一%の

ご支援をいただき、県の選挙管

委員会で、同一町村で最高であり

当分は記録に残るであろう、と言

われた時には、政治をやる私にと

っては最高の栄誉であり、全く町

にしても近年にない豊作でし

たいと存じます。

甘諸は座談会などで、苗床を広く

早目にご相談申し上げました。

種いもは不足しながら、組合員の

皆さまが、実行していただき順調

な天候にも恵まれ、出荷予約の七

〇万貫をはるかに突破、百万貫近くの出荷になりました。仮渡し価格も安いのに、自分の組合である

とのご認識に立ってご協力いただ

いたことに深く感謝いたします。

この上は少しでも歩留りをよく

有利な販売によつて昨年より以

来年も当つては、町も、農協も

一体となつて援助の方余を講じた

おめでとうございます。

明けまして

おめでとうございます。

昭和三十九年の新春を迎えて

立文 柴長会長

私の一生を通じて思ひの年と

して永久に忘れる事

のできない感激の年

がありました。

なさまには、そろつてお元気の事

とお喜び申し上げます。私もおかげで、元気で新春を迎える事ができました。昭和三十八年度は



## あけまして おめでとうございます

会員の皆さまと共に昭和三十九年の新春を迎え得ましたことはほんとうにしあわせだったというばかりません。町婦人会長の重責を愚者の身をもつて二年月日をかぞえるに至りましたが何一つなすことができました。

婦人会は会員ひとりが会員の幸福を進めていくために行動するのと並行して、会員全部が会員ひとりひとりの特別な事情まで考え合い理解し合ってその人の幸福のために活動する二つの面をもつて初めて正しい姿をとり出せるものと信じます。

田代町婦人会長  
二階 幸子



⑦ 荒西奥地林道起工式  
⑧ 大原地区にて自衛隊の無料検診実施



⑩ 龍市地に街灯設置

過ぎし歩みを省み将来への希望をこの紙面を拝借致し申し述べさせて戴きたいと存じます。

「ひとりは、みんなのために、みんなはひとりのために。」と、いふことがよく使われますが、このことは最も身近な体験としてわたしたちが持ち得る場所は、何といっても家庭だと信じます。家庭という場において私たち自身のことを思い起こしてみますと個人と全体との関係の正しい在り方は理解できるのではないかと思います。

家族みんながそれぞれの立場で家族のために行動するという人間相互の関係を社会という広い場に拡大して行った時社会における人間関係の理想的な像が、実感と理解ができるようになります。

わたしはこの地域においてはもつと部落婦人会からその足場をかためていきたいものと考えます。その中で考えられることを箇条して申し述べますと



1もつと人間的な結びつきの場に  
2話し合いから実践へ結ぶ場へ  
3世論をつくり社会につながる場  
4楽しく役立つ会へ  
[1] レクレーション、仲間づくり  
[2] 月例会の高まりを  
[3] グループの常時活動

▲ ご存じですか？  
鶏卵の保存には  
とても協同しない。」という人が多いことに今後の問題点があるのではないか。婦人会と「自分たちの幸福を進めるために活動するか、会員ひとりひとりが「自分たちの幸福を進めてくれる」会のためにどう活動したらいいか、ここで一番根本的な問題は「責任」という問題だと思います。

会員あつての組織ですから先ず会員が会という組織に対する責任の自覚があつてこそ会が存在し得ることになり、会の会員に対する奉仕活動が開始されることになると思います。

わたしはこの地域においてはもつと部落婦人会からその足場をかためていきたいものと考えます。

その中で考えられることを箇条して申し述べますと

1もつと人間的な結びつきの場に

2話し合いから実践へ結ぶ場へ

3世論をつくり社会につながる場

4楽しく役立つ会へ

[1] レクレーション、仲間づくり  
[2] 月例会の高まりを  
[3] グループの常時活動

を今後はこのような考え方で進む必要があります。

要があるのではないかと思いま

う見出します。

本年もどうぞよろしくお願ひ申

上げます。

福のために活動する二つの面をもつて初めて正しい姿をとり出せるものと信じます。

今日の社会をながめてみますと

さきに、昭和三十八年中田代町

十大ニュースを募集いたしました

が、特別な行事、ニュースがなか

ったためか、応募者は少数でした

しかし、内容は充実したもののが多

く、選択委員会で厳選の結果、次

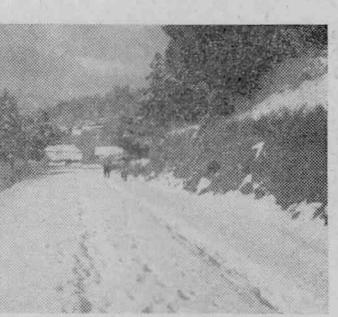
の方々が入選の栄をかち得られま

した。

さきに、昭和三十八年中田代町十大ニュースを募集いたしましたが、特別な行事、ニュースがなかったためか、応募者は少数でしたしかし、内容は充実したもののが多く、選択委員会で厳選の結果、次の方々が入選の栄をかち得られました。

一等 郡山 義隆 表木  
二等 中原 照幸 橋口  
三等 園田 ちさ子 大原  
平川イツ子 花瀬良行  
上湯和巳 西中郡  
鳥淵久美子 鳥淵  
十 蘭市地に街灯設置

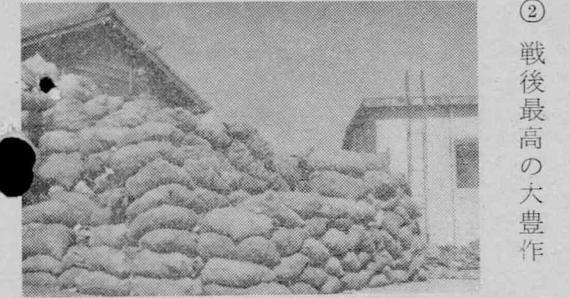
一、有史以来の大雪  
二、戦後最高の大雪作  
三、永稻の全面共同防除



① 有史以来の大雪  
③ 水稻の全面共同防除  
実施

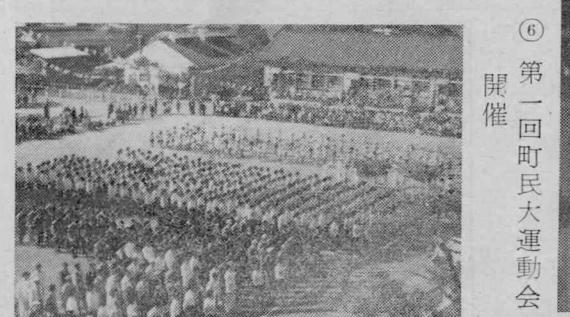
## 田代町十大ニュース 昭和38年

- 七、荒西奥地林道起工式
- 八、大原地区にて自衛隊の無料検診実施
- 九、県下道路愛護コンクール優勝
- 十、麓市地に街灯設置
- 四、議長に押川熊次郎氏、副議長に原沢美代二氏、監察立芳文氏欧米視察
- 五、県議会副議長柴立芳文氏欧米視察
- 六、第一回町民大運動会開催
- 七、荒西奥地林道起工式
- 八、大原地区にて自衛隊の無料検診実施
- 九、県下道路愛護コンクール優勝
- 十、麓市地に街灯設置



② 戦後最高の大雪作  
④ 議長に押川熊次郎氏  
副議長に原沢美代二氏

助役に猪鹿倉義則氏  
收入役に南園貢氏  
収入役に南園貢氏



⑤ 県議会副議長柴立芳文氏欧米視察  
⑥ 第一回町民大運動会開催



冬休みの健康管理

冬休みは、子どもたちにとつて、一年間をふりかえり反省すると共に、新らしい年を迎える心がまえをつくるうえで、もつともよい機会です。

※子どもの健康に注意

十二月二十五日から町内の小中高等学校は、いっせいに冬休みになりました。

そこで、家庭ではつぎのことについてお話しをさせながら、子どもの健康には細心の注意が必要です。

※子どもの健康新生

年始めのあわただしい時でもありますから、子どもを放任しがちですがこの期間は学校から家庭へ子どもたちの健康管理がバトンタッチされるときです。

むかし中国の役人が「健康が冒  
（おか）れたように感する」と

※栄養を多く  
寒さがきびしいと、あまり活動

テレビなどともあまり長時間見るのをやめさせ、プログラムを選び生活計画の一部となるような見方をさせる。たいせつです。

周囲のあたたかい心づくしと理解で子どもの健康を守り、子どもたちが元気よく三学期を迎えられるよう心がけたいのです。



上旬

※ 麦やなたねの手入れをすすめましょう。

畠や畑の水はけがわるくなっているところは、早く手入れをしておきましょう。そのままにしておきますと、湿害の起こる原因になります。

※ ミカンの植えつけを、そろそろ準備しておきましょ。

また、去年植えつけたものは寒さに弱いので、敷きわらをほどこしておきましょう。

※ ニワトリ小屋は すき間風がはいらないようにしておきましょう。寒くなると産卵数が少くなります。

※ 寒きのため、エンパクの伸びがよくないようです。

刈取りは高刈りにしましょう。育ちのわるいものは、刈取りを遅らせて追肥をしておきましょう。

中旬

※ 早期栽培の苗代の準備をしておきましょう。

苗代の予定しているところに良く腐つたたい肥を施しておきまし  
よう。

※ レンゲ草の手入れをしておきましょう。

レンゲ草は、湿害を受けると伸びがわるくなります。たんぱに1か所か2か所みぞを堀って水はけをよくしておくことがたいせつです。

また、育ちのわるいところは硫安と過りん酸石灰をまぜて追肥しておきましょう。

※ お茶の幼木は、寒さに弱いので、かならず敷きわらを施こしておきましょう。

※ 妻の手入れをすすめましょう。本葉が3~4枚になってきたら中打ちして土入れをすることがたいせつです。

また、たんぽの麦で黄色くなっているものは湿害のためですから水はけをよくしましょう。

※ 気温の変化がはげしいときは、甘しその貯蔵つぼをよく調べてください。

気温の変動が大きいと甘しが腐りやすくなります。もし腐ったものがあつたときは早く取り出しがたいです。

下旬

※ ななねの虫打ちをすすめましょう。

たんぽのなたねは、根腐れがでやすいから、水はけに十分気をつけることがないせつです。